

Informacijski list / Produktdatenblatt / Product fiche / Informační list výroby /  
Podatkovna kartica / Информативни лист / Fiche produit / Scheda prodotto /  
Karta produktu / Fişa produsului / Продуктов фиш / Informačný list výroby / Δελτίο προϊόντος

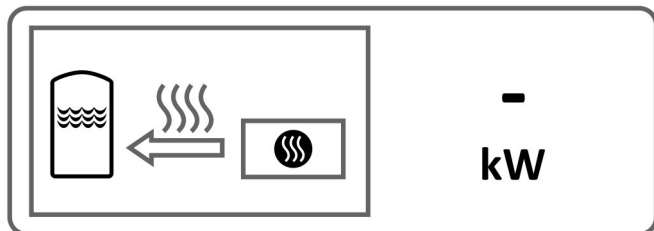
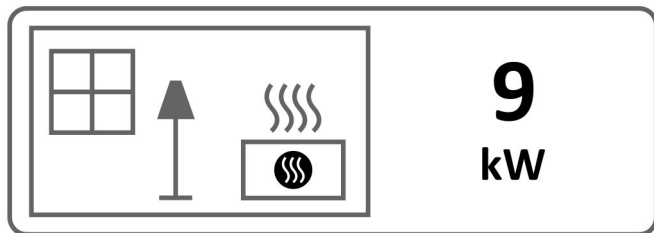
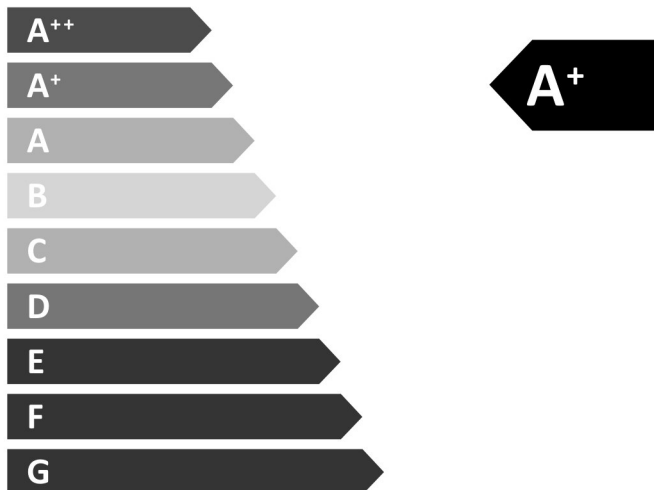


**ENERG**  
енергия - ενεργεια



 **Plamen**

**Vesta**



ENERGIA - ЕНЕРГИЯ - ΕΝΕΡΓΕΙΑ - ENERGIJA - ENERGY - ENERGIE - ENERGI

2015/1186

HR	Indeks energetske učinkovitosti (EEI): 107
	Korisna energetska učinkovitost $\eta$ (%): 80,6
	Uređaj za lokalno grijanje prostora sa zatvorenom komorom za izgaranje Proučite uputstvo za uporabu i poštuajte upozorenja i smjernice za ugradnju, korištenje i održavanje.
DE	Der Energieeffizienzindex (EEI): 107
	Brennstoff-Energieeffizienz $\eta$ (%): 80,6
	Einzelraumheizgerät mit geschlossener Brennkammer Lesen Sie die Gebrauchsanweisung und beachten Sie die Richtlinien für den Einbau, Nutzung und Wartung.
EN	The energy efficiency index (EEI): 107
	The energy efficiency index $\eta$ (%): 80,6
	Closed fronted local space heater Please read the operating instructions and observe the warnings and guidelines for installation, operation and maintenance.
CZ	Index energetické účinnosti (EEI): 107
	Užitečná energetická účinnost $\eta$ (%): 80,6
	Lokálním topidlem s uzavřenou spalovací komorou Přečtěte si prosím návod k použití a dodržujte varování a pokyny pro instalaci, provoz a údržbu.
SL	Indeks energijske učinkovitosti (EEI): 107
	Izkoristek energije $\eta$ (%): 80,6
	Lokalni grelnik prostorov z zaprtim kuriščem Preberite navodila za uporabo in upoštevajte opozorila in navodila za namestitvev, delovanje in vzdrževanje.
RS	Индекс енергетске ефикасности (EEI): 107
	Корисна енергетска ефикасност $\eta$ (%): 80,6
	Систем за грејање локалног простора са затвореном комором за сагоревање Молимо прочитајте упутство за употребу и придржавајте се упозорења и смерница за уградњу, рад и одржавање.
FR	L'indice d'efficacité énergétique (EEI): 107
	Le rendement utile $\eta$ (%): 80,6
	Dispositif de chauffage décentralisé à foyer fermé Veuillez étudier attentivement les indications d'utilisations et respectez les avertissements et les consignes d'installation, d'utilisation et du maintien.
IT	Indice di efficienza energetica (EEI): 107
	Efficienza utile $\eta$ (%): 80,6
	Apparecchio per il riscaldamento d'ambiente locale a focolare chiuso Leggere le istruzioni per l'uso e osservare le avvertenze e le linee guida per l'installazione, il funzionamento e la manutenzione.
PL	Współczynnik efektywności energetycznej (EEI): 107
	Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej oraz $\eta$ (%): 80,6
	Miejscowy ogrzewacz pomieszczeń z zamkniętą komorą spalania Należy przeczytać instrukcję obsługi i przestrzegać ostrzeżeń i wskázówek dotyczących instalacji, obsługi i konserwacji.
RO	Indicele de eficiență energetică (EEI): 107
	Randamentul energetic $\eta$ (%): 80,6
	Aparat pentru încălzire locală cu focar închis frontal Citiți cu atenție instrucțiunile și respectați avertizațiile și îndrumările de instalare, folosire și întreținere.
BG	Индекс за енергийна ефективност (EEI): 107
	Полезна енергийна ефективност $\eta$ (%): 80,6
	Локален отоплителен топлоизточник със закрыта горивна камера Моля, прочетете ръководството за експлоатация и спазвайте предупрежденията и указанията за монтаж, експлоатация и поддръжка.
SK	Index energetickej účinnosti (EEI): 107
	Užitočná energetická účinnosť $\eta$ (%): 80,6
	Spredu zatvorený lokálny ohrievač priestoru Prečítajte si prosím návod na obsluhu a dodržiavajte upozornenia a pokyny pre inštaláciu, prevádzku a údržbu.
EL	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης (EEI): 107
	Ωφέλιμη ενεργειακή απόδοση $\eta$ (%): 80,6
	τοπικός θερμαντήρας χώρου κλειστού θαλάμου καύσης» Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας και τηρήστε τις προειδοποιήσεις και οδηγίες για την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη συντήρηση.